



دأبغ قفامة

(٢٨ أوكوبر ٢٠١٦م / ٢٧ محرم ١٤٣٨هـ)

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ، نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنَتُوبُ إِلَيْهِ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَسَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا،
مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ وَمَنْ يُضِلَّهُ فَلَئِنْ تَجَدَّ لَهُ وَلِيًّا مُرْشِدًا.
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى
نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ دَعَا بِدَعْوَتِهِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ.

قَالَ تَعَالَى: أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

يَسْتَعِجِلُ بِهَا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِهَا وَالَّذِينَ آمَنُوا مُشْفِقُونَ مِنْهَا وَيَعْلَمُونَ أَنَّهَا الْحَقُّ

أَلَا إِنَّ الَّذِينَ يُمَارُونَ فِي السَّاعَةِ لَفِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ ﴿١٨﴾

قارا تمامو الله يغ دبركي،

ماريله كيت ممثرتيغككن كفقوان كهد الله سبحانه وتعالى، ملقساناكن سكاللا توتوتون
واجب سباكي ساورغ مسلم دان برأوسها اونتوق استقامه دأس جالنش. دسمقيغ ايت،
بروسفاداله دغن هاسوتن شيطان يغ سننياس برأوسها اونتوق مئاجق مأنسي مئايغكري قرينته
الله سبحانه وتعالى. سموك كيت برجاي مپماي تقوى دالم ديراي سباكي بكن باكي كهيدوقن
دنيا اونتوق كجايان اخيرة.

قد هاري بربهاكيا اين، ماريله كيت برسام-سام مئحياتي خطبة برتاجوق : ”دأبغ قفامة“.

سيدغ جماعه برب درحمتي الله،

سسفا قون تيدق مئهاوئي بيلا برلاكون قفامة. بايق مخلوق دلاغيث ماهوقون دبومي. قئهاوان تنتغ وقتون مروفاكن رهسيا الله سبحانه وتعالى. بكيئوله برب دخبركن ملاوئي سورة الأعراف آيات 187:

يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَاهَا قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّي لَا يُجَلِّيهَا لِوَقْفِهَا إِلَّا هُوَ نُقِلَتْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

لَا تَأْتِيكُمْ إِلَّا بَغْنَةً يَسْأَلُونَكَ كَأَنَّكَ حَفِيٌّ عَنْهَا قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللَّهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٨٧﴾

برمقصود : ”مريك برتانا كئدامو تنتغ قفامة. بيلاكه ترجاديئ؟ كاتاكله: سسوغكوهن قئهاوان تنتغ قفامة ايت اداله قد سيسي توهنكو تيدق ساورغ قون برب داقت منجلسكن وقتو كدائغن سلاين دي. قفامة ايت امت برت (هورو هارانا باكي مخلوق) برب دلاغيث دان دبومي. قفامة ايت تيدق اكن داغ كئدامو ملاينكن دغن تيبا ٢. مريك برتانا كئدامو ساكن-اكن كامو بر ٢ مئهاوئي. كاتاكله: سسوغكوهن قئهاوان تنتغ هاري قفامة ايت اداله دسيسي الله، تنافي كبايقن مانسي تيدق مئهاوئي.“

الله سبحانه وتعالى برب مها قبايغ تيدكه مندائغن كادان هورو-هارا ترسبوت ملاينكن ددهلوئي اوليه تندانا ٢ برب منوجوقكن همشيرئ ساعت قفامة ايت. اين سباكاي قرايغن اول اكر فرسديان داقت دلاكون سبايق-بايقن. ادافون مريك برب تيدق ميقينيئ اكن تروس ملاكون دوسا سرتا كموغكرن سهيغكاله ترجاديئ قفامة دغن تيبا ٢.

قوم مسلمين برب دمولياكن،

سسوغكوهن رسول الله ﷺ ممبريكن ائشارت جلس بهاوا ساعت برلاكو قفامة امت همشير. بهكن رسول الله ﷺ تله ممقرايغن بايق تندانا همشيرئ قفامة. انتارانا قرايغن برب قرنه

دأوغكهن اوليه رسول الله ملاوئي أنس بن مالك رضي الله عنه يغ دروايتكن اوليه البخاري رحمه الله :

لَا تَقُومُ السَّاعَةُ وَإِمَّا قَالَ مِنْ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ: أَنْ يُرْفَعَ الْعِلْمُ وَيُظْهَرَ الْجَهْلُ وَيُشْرَبَ الْخَمْرُ وَيُظْهَرَ الزِّنَا وَيَقِلَّ الرِّجَالُ وَيَكْثُرَ النِّسَاءُ، حَتَّى يَكُونَ لِلْخَمْسِينَ امْرَأَةً الْقِيمُ الْوَاحِدُ.

برمقصود : ”تيدق اكن برلاكو قيامة اتاو سبدا بكيندا ﷺ دأتارا تندا همفيرن قيامة اياه دأغكت علمو، منولرن كجاهيلن، ممينوم ارق دغن ترغ-ترغن، برللواسان زنا، سماكين سديكيت للاكي دان سماكين راماي وانيتا سهيغك نسبه ساورغ للاكي اداله باكي 50 اورغ وانيتا.“

اقابلا دتليتي ساتو فرساتو اف يغ دسبداكن اوليه رسول الله ايت، تريات اف يغ دپاتاكن ايت سدغ برلاكو كيني.

قرتام : دأغكت علمو. علمو يغ دمقصودكن اياه يغ بركايتن دغن اخروي. سدغ قد ماس يغ سام، علمو دنياوي سماكين بركمبغ. دأغكت علمو اين دغن چارا دمايتكن قارا عاليم علماء. كيني امت سوكر منچاري فغكنتي كهد أبو حسن الأشعري جوك الماتريدي. تباد لآكي يغ برسینر سفرتي إمام مالك بن أنس، أبو حنيفة، الشافعي دان أحمد بن حنبل جاءوه مندهولوئي جك دبندیغكن دغن كهيبتن البخاري دان مسلم. سرتا علماء^۲ لآينش يغ قرنه مورنايي فنتس علمو دالم تمدون إسلام. ايكون^۲ علماء كيان بركورغن.

كدوا: منولرن كجاهيلن. اقابلا مريك يغ عاليم تله قركي، دلاتيق قارا جهلاء سبآكي تمقت رجوكن. مريك منونجوكي جالن يغ كليرو. اخيرن، بوكن مريك سهاج يغ سست، بهكن مپيمثغكن اورغ عوام دري جالن يغ لوروس. دسببكن حال اينيله مونچولن كومثولن^۲ راديكل، فمبنيچي^۲ علماء، فرتليغكهن اتس سبب فروع (فركارا كچيل) سرتا ايديولوئي^۲ يغ جاءوه مپيمثغ درقد لندسن إسلام سفرتي فلوراليسمي دان سكولاريسمي اكام.

كبيك: ممينوم ارق دغن ترغ-ترغن. تيدق دنافيكن، قريميس ارق سماكين برللواسا دبوک. بهکن دأنتارا فغونجوغن اداله اورغ اسلام سنديري. اينيله ريليتي يغ سدغ برلاکو دالم مشارکت اخير زمان. تباد لاکي دقدولي قريته دان لارغن. اصلکن داقت اف يغ دايديمکن. سغکوڤ کاډاي مرواه جوا ايمان.

کامفت: برللواسان زنا. سابين هاري، ترډاقت کيس^۲ يغ بوليه دکا^۲ يتکن دغن فنزنان اتاو مغمقيري زنا سقرتي تغکن خلوة، قمواغن بايي سرتا فندفترن اتق لوار نکاح يغ کيان منيغت. لوڤا کيري دان کانن اد يغ منچاتت، لاغيت دأتس دان تانه دباوه تورت مليهت، ستياڤ اينچي کوليت اکن منجادي سقسي مريک يغ ترليت، تيدق ممغو برکات اڤابلا ليده دکونچي راقت، هان توندوق مڤاکولنتس منريما عقيبة، سيقسان کهد فنزنا، سيقسان يغ برت لاکي دهشت.

کليما: للاکي سماکين سديکيت، وانيتا سماکين راماي. سدر ماهوڤون تيدق، فوڤولسي وانيتا کين راماي ددنيا. ککورغن للاکي دسبکن راماي يغ ترليت دالم فغرغن، دتمبه قولاً دغن قلباکاي کماثن. سهيغک رسول الله ﷺ مڤکمبرکن رامايث وانيتا دغن نسبه 50 وانيتا باکي ساورغ للاکي. حال اين کيت سدغ هادڤي سهيغک بنر^۲ کيت مراسائي وانيتا کيان راماي برنديغ للاکي دساعت اين.

هما-هما الله يغ دمولياکن،

اڤاکه کيت ماسيه راس فنجغ عمور دنيا اين؟ ستله مڤتاهوئي کدودوقن کيت، جوسترو اف فرسدیان کيت؟ امفت فرکارا يغ سهاروسن کيت نيلايکن قد ديري ماسيغ^۲ يايت :

ڤرتام: لقساناکن سکالا کواجيشن يغ دڤرينتهکن. سکيران ترډاقت فرکارا يغ دواجبکن اوليه الله سبحانه وتعالی يغ ماسيه بلوم کيت تونايکن، برسکراله اونتوق منونايکنش. جاعن دتغکووه-تغکووهکن.

كدوا: تيغكلكن لارغن يغ دحرامكن. اورغ يغ برتقوى سنتياس برهاتي-هاتي درقد
ترجروموس كدالم كچه كحرمن، بهكن فركارا يغ شبهه دان مكروه جوك دجاوهين.
فيكيركله، كنعمن ملاكوكن دوسا هان سمتارا سهاج، نامون كسغسارآن عذاب داخيرة
تيدق ممقو كيت منغكوغن.

كيك: شكوري نعمت يغ دكورنياكن. تندا منشكوري نعمت اياه دغن مئكوناكن
نعمت ترسبوت قد جان يغ دريضاي الله سبحانه وتعالى. بوككه كيت ماهو اورغ يغ ممينجم
بارغ كيت مئكوناكن دغن بايق دان تيدق مروسقكن؟ بكيو جوك الله سبحانه وتعالى يغ
ممينجمكن سكالان نعمتن كهد كيت، تيدق ماهو كيت مئكوناكن دغن چارا يغ ساله دان
حرام.

كامت: برصبر دأس مصيبة. دنيا أومقام ديوان فقريقسآن يغ امت بسر. ددالمن
قنوه اوجين دان محنة. برصبرله مئهادقين، نسچاي الله سبحانه وتعالى اكن ممبري بالسن يغ
تيدق ترهينك بايقن سباكيمان يغ ترقات دالم سورة هود اية 10-11:

وَلَيْنِ أَذَقْنَهُ نَعْمَاءَ بَعْدَ ضَرَاءٍ مَسَّتَهُ لِيَقُولَنَّ ذَهَبَ السَّيِّئَاتُ عَنِّي إِنَّهُ لَفَرِحٌ فَخُورٌ ﴿١٠﴾

الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ﴿١١﴾

برمقصود: ”دان جك كامي راساكن كهدان كباكياَن سسوده بنچان يغ منيمقان،
نسچاي دي اكن بركات: تله هيلغ بنچان ٢ ايت درقداكو؛ سسوغكوهن دي ساعت كمبيرا
لاكي بئك، كچوالي اورغ ٢ يغ صبر (ترهادف بنچان)، دان مئرجاكن عمل ٢ صالح، مريك
ايت برأوليه امقونن دان قهالا يغ بسر.“

حاضرين يغ دكاسيهي سكالين،

كسيمقونن يغ داقت دفتيق درقد خطبة هاري اين اياه:

قرنام : قبامة قسئي اكن برلاكو دالم كأءان تيدق دسغك-سغك اوليه مريك بئ لالاي.
 اءاقون اورغ بئ سنئياس برابغت دان برسءيا اكن ملالوئين دغن موده.
كءوا: قلباكي تنءا تله قون برلاكو. بهكن قد زمان ملكان جبأرية اينيله بومي اكن
 دلبقوي الءخان يايت اسف بئ معءذابكن، مونچولن دجال، تورونن نبئ عيسى دان كلوارن
 قوم قموسنه يايت ياچوج دان مأجوج.
كئيك : سبأكي فرسءيا ن اونوق معهادئي قبامة، هاروسله كيت مپلسايكن تونون
 بئ ءوآبكن اكام، ممبواغ طبعة بئ حرام، منشوكوري نعمت كورنيا ن الهئ دان برصبر ءأس
 سكالأ مصيبة بئ ءتمقوهئ.
 فرمان الله سبحانه وتعالى ءءالم سورة الشورى، آة 18:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

يَسْتَعْجِلُ بِهَا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِهَا وَالَّذِينَ ءَامَنُوا مُشْفِقُونَ مِنْهَا وَيَعْلَمُونَ أَنَّهَا الْحَقُّ أَلَّا

إِنَّ الَّذِينَ يُمَارُونَ فِي السَّاعَةِ لَفِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ ﴿١٨﴾

برمقصوء : ” اورغ ٢ بئ تيدق برايمان دغن هاري قبامة ممبئا سوقاي هاري آت سكرأ
 ءءاآكن دان اورغ ٢ بئ برايمان مراسا ناكوت كفءان دان مريك يقين بهوا قبامة آت اءاله بنر
 (اكن ترءاءي). كئا هوئيله بهوا سسوعكوهن اورغ ٢ بئ ممبئته تنئغ ترءاءين قبامة آت بنر ٢
 ءالم كسستن بئ آءوه.“

بَارِكْ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ
 وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ
 وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ
 الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

خطبة كدوا

الحمد لله ولي الصالحين، والعاقبة للمتقين، ولا عدوان إلا على الظالمين، والصلاة والسلام على إمام المرسلين، وقُدوة الناس أجمعين، وعلى آله وأصحابه ومن تبعهم بإحسان إلى يوم الدين. أشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له، الملك الحق المبين، وأشهد أن سيدنا محمدًا عبده ورسوله، صادق الوعد الأمين.

أما بعد، فيا عباد الله، اتقوا الله وكونوا مع الصادقين، وحافظوا على الطاعة وحضور الجمعة مع المصلين. واعلموا أن الله سبحانه وتعالى أمركم بأمر بدأ فيه بنفسه وثنى بملائكته المقربين. فقال الله تعالى مخبرًا وأمرًا بالمؤمنين :

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْأَرْبَعَةِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ سَادَاتِنَا أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ وَعُثْمَانُ وَعَلِيٌّ، وَعَنْ أَزْوَاجِ نَبِيِّنَا الْمُطَهَّرَاتِ وَعَنْ أَهْلِ بَيْتِهِ وَقَرَابَتِهِ وَسَائِرِ الصَّحَابَةِ وَالتَّابِعِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. وَارْضَ عَنَّا بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ. اللَّهُمَّ أَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَى السَّلَاطِينَ الْكِرَامِ وَوَلَاةِ الْمُسْلِمِينَ الْعِظَامِ الَّذِينَ قَضَوْا بِالْحَقِّ وَبِهِ كَانُوا يَعْدِلُونَ، وَخُصُوصًا عَلَى سِرِي قُدُوكِ بِكَيْنِدَا يَغِ دَقْرَتَوَانِ اَكُوغِ الْمُعْتَصِمِ بِاللَّهِ مُحِبِّ الدِّينِ تَوَانِكُو الْحَاجِّ عَبْدِ الْحَلِيمِ مُعْظَمِ شَاهِ ابْنِ الْمَرْحُومِ سُلْطَانِ بَدِي شَاهِ، وَعَلَى سِرِي قُدُوكِ بِكَيْنِدَا رَاجِ قُرْمَايسُورِي اَكُوغِ تَوَانِكُو حَاجِهِ حَمِينِهِ.

اللَّهُمَّ أَطْلِعْ عُمْرَهُمَا مُصْلِحِينَ لِلْمُوظَّفِينَ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَى وَالرَّشَادِ. اللَّهُمَّ اجْعَلْ مَالِيزِيَا وَسَائِرَ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ طَيِّبَةً آمِنَةً مُطْمَئِنَّةً رَاحِيَةً، يَا رُؤُوفُ بِالْعِبَادِ. اللَّهُمَّ أَنْصُرْ مَنْ نَصَرَ الدِّينَ، وَأَخْذُلْ مَنْ خَذَلَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَعْلِلْ كَلِمَتَكَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ.

يا الله، اغكاوله توهن يغ مها قومره دان مها قبايغ، كامبي برشكور دأتس سكاللا نعمت دان رحمة يغ اغكاو كورنياكن، بريله هدايه دان قتونجوق كهقد كامبي دان قميمئين^٢ كامبي، كوكوهكنله قرقادوان اتتارا كامبي، ساتوكنله هاتي^٢ كامبي دأتس جالنمو، قومودهكنله سكاللا اوروسن كامبي، تمبهكنله كامبي دغن علمو يغ برمنفعة، سوبوركنله جيوا كامبي دغن اخلاق يغ موليا، قميمئينله كامبي كجالن يغ اغكاو ريضاعي، تكوهكنله ايمان كامبي دالم منمقوهي سكاللا ميهنه دان اوجينمو، ككالكنله كامانن، كسلامتن دان كسجهتزان نكارا كامبي مليسيا سرتا نكري كامبي خصوصن ولايه قرسكوتوان. جاءوهكن كامبي دري سبارغ قركولتكن، قرقچهن دان هورو-هارا.

رَبَّنَا لَا تُرِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ. رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عباد الله،

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ
وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿١٠﴾

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذُكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوا عَلَىٰ نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.